

Short Tones (Stop)

English: bat, cat, gap, oh, sit

MTL:

Mouth-open: h, q

aq: Gurn-taw u chi aq.

1-ciaq, 2-ciaq, 3-caq

ah'ar: 6-ciaq ah'ar (*ducklings*)

ciah: ciaqpng

Tailaam siøfciah cyn hør ciah.

Tailaam siøfcia**r** cyn hør ciah.

[loxpvy-tiafm'ar](#)

[bagkiah](#), zhakiah

Short Tones

Bilabial: p, b

hap -> habhap -> haaphabhap

sib -> sipsib -> sipsipsib

siab -> siapsiab -> siapsiapsiab

Hitliap zheakhi siapsiab.

Short Tones

Alveolar: t, d

tit -> tid**tit** -> ti**ttid**tit

bat -> ba**dbat** -> ba**atb**ad**bat**

kut -> ku**dkut** -> ku**utk**ud**kut**

ad -> a**tt**ng

Goar ba**d**`y.

Y m ba**d** goar.

Short Tones

Velar: k, g

ciog -> ciokciog -> ciokciokciog

lak, lok

Hiaf u lagciaq log'ar.

thak -> thagzheq goar teq thagzheq.

zwthak-zwzheq

lwthak-lwzheq

Short Tones

More Examples:

beq, løh, siøq, tiøh, peh, phaqa, hoaq, oah, khoaqa

hap, iab, kib, lip, zap, hogsip, taphog

ad, kad, oad, thad, zad, soad, utzud, zhuthoad

giok, pak, phog, phak, sog, thog, kokpiq, laklag

peh-soatsoad, og-tagtak

Khitchiah phaḡ kokzhat. (*Beggar hit country-thieves.*)

Lagzeg liah badsad. (*6th uncle caught louse.*)

kym-sihsiḡ

kym-siaksiag

lau-khokkhog

kiaam-toktog

puii-zutzud

khvoax-zhutzhud

taam-loklog

iw-katkad

sipsipsib

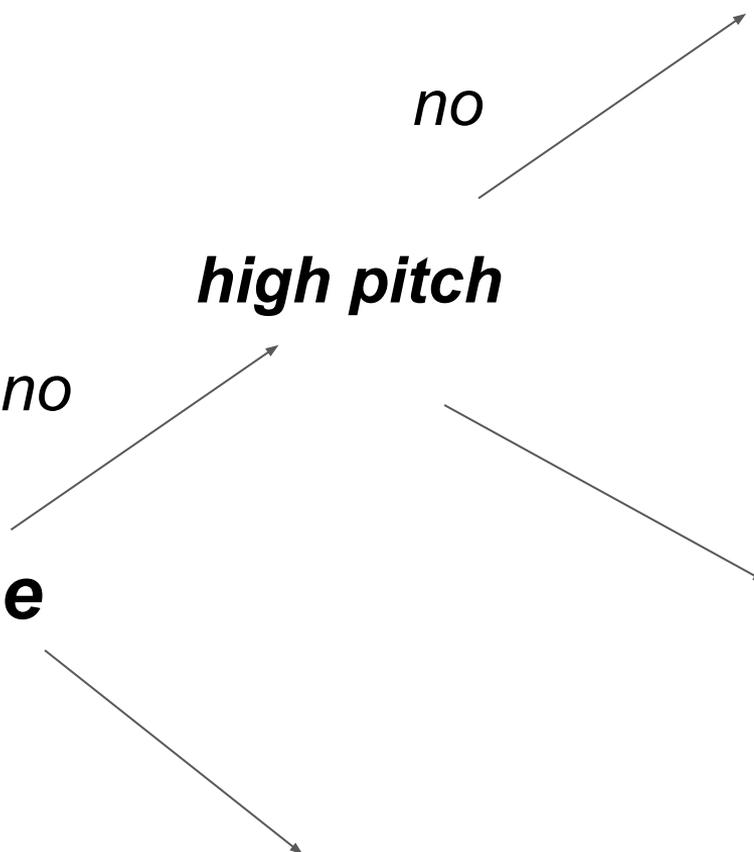
no

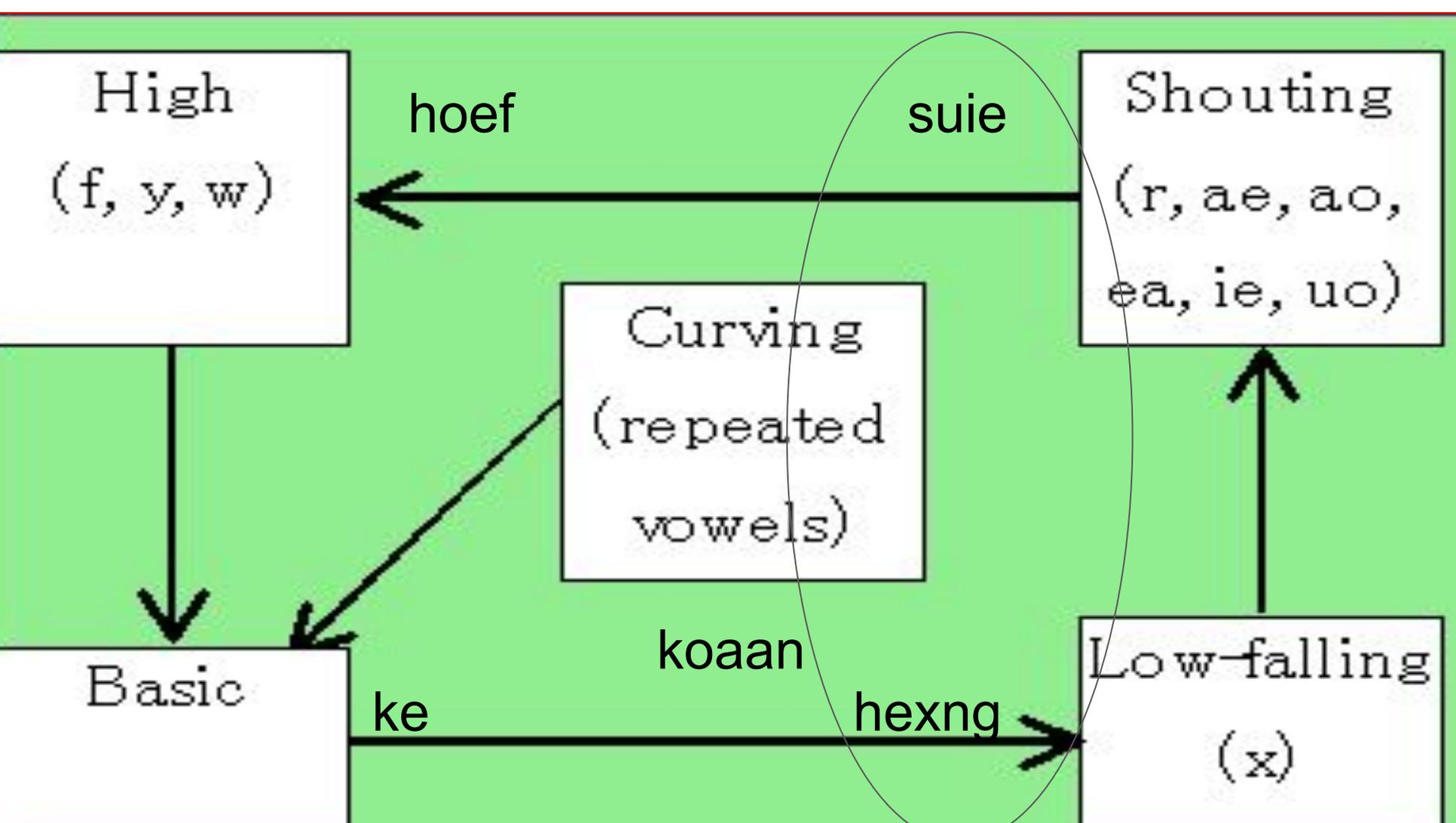
high pitch

no

long tone

tüttidtit





Text to Speech



Taipei Tech:

<http://tts001.iptcloud.net:8801/>

<https://www.youtube.com/watch?v=aWT4zueWAt8>



age Taiwanese person, Loa Koklioong had never thought to writing in his mother tongue. Because, for the policy in Taiwan was to suppress the use of



和普通台灣人一樣，Loa Koklioong 從來沒有考慮過用他的母語寫作。因為，多年來，台灣的政策是禁止使用台語。

1993, to give his children a better understanding of his culture, Loa's family visited the Washington DC Taiwanese language school. To his surprise, both children agreed to attend

然而，在 1993 年，為了讓他的孩子們更好地了解他們的傳統文化，羅亞的家人參觀了華盛頓特區台灣語言學校。令他驚訝的是，兩個孩子都同意上學。

Hé pǔtōng táiwān rén yīyàng,Loa Koklioong cónglái méiyǒu kǎolùguò yòng tā de mǔyǔ xiězuò. Yīnwèi, duōnián lái, táiwān de zhèngcè shì jìnzhǐ shǐyòng t

<http://learnTaiwanese.org/>

Kafmsia!

Koklioong kloa@cox.net